

15) Education

الدراسة



1- Getting ready to study : الاستعداد للمذاكرة :

- Time to crack the books. حان الوقت لفتح الكتب.

to crack = to open يفتح

- Time to hit the books. حان الوقت لاستخدام الكتب.

to hit = to use يستخدم

- Gotta cram. دعنا نذاكر بجهد.

to cram = to study hard. يذاكر بجهد

- I need to cram for a final. احتاج للمذاكرة بجهد للامتحان النهائي.

- I have a lot of studying to do. لدى مذاكرة كثيرة أقوم بها.

- I've got a midterm tomorrow. لدى امتحان نصف العام غدا.

- I've got a big test tomorrow. لدى اختبار مهم غدا.

2- Talking to a child's teacher :

التحدث إلى مدرس طفلي :

- I'd like to discuss my daughter's progress.

أود ان أناقش تقدم ابنتي الدراسي.

- I'd like to talk about my daughter's grade.

أود التحدث عن درجات ابنتي.

- How is my daughter doing in the class ? ما حال ابنتي في الفصل ؟

- What I can do to help her at home ?

ماذا يمكنني أن أفعل لمساعدتها بالمنزل ؟

- My daughter seems to be having trouble in class.

يبدو أن ابنتي تواجه مشاكل في الفصل.

- She's having a hard time with her homework.

إنها تجد صعوبة في أداء واجباتها المنزلية.

3- Returning to school after an absence :

العودة للمدرسة بعد غياب :

- Do you have a note from home ? هل معك رسالة من البيت ؟

- Do you have a note from your mother ?

هل معك رسالة من والدتك ؟

- Do you have a note from your doctor ?

هل معك رسالة من الطبيب ؟

4- Asking about grades : السؤال عن الدرجات :

- Can you tell me what grade I'm getting ?

هل بإمكانك إخباري الدرجة التي سأحصل عليها ؟

- Would you tell me what grade I'm getting ?

أيمكنك إخباري الدرجة التي سأحصل عليها ؟

- How many A's were there ? كم (A) حصلت عليها ؟

- I would hard, so don't I deserve a good grade ?

لقد ذاكرت بجد ، ألا أستحق الحصول على درجة جيدة ؟

- Can I talk to you about my grade ?

هل يمكنني التحدث معك عن درجتى ؟